

# documenti per l'espatrio

## SOGGIORNI IN EUROPA

### Per Studenti di nazionalità Italiana

Devono essere in possesso di un documento individuale: **Passaporto individuale / Carta di identità**.  
(Art. 14 della legge 21 novembre 1967, n. 1185 modificato dall'articolo 20 ter del DL settembre 2009, n. 135).

### Se minori di 14 anni: Dichiarazione di accompagnamento

Ogni volta che un minore di 14 anni viaggia all'estero, non accompagnato da uno dei genitori o da chi ne fa le veci, necessita di una dichiarazione di accompagnamento in cui deve essere riportato il nome della persona a cui il minore viene affidato, sottoscritta da chi esercita sul minore la potestà e vistata dagli organi competenti al rilascio del passaporto (Commissariato o Questura).

Sarà necessario, da parte dei genitori, sottoscrivere la dichiarazione di accompagnamento che resterà agli atti della Questura, la quale provvederà a rilasciare un modello unificato che l'accompagnatore presenterà alla frontiera insieme al passaporto/carta di identità dell'affidato (in corso di validità).

### Per Studenti dell'UE, ma di nazionalità non italiana

Anche se vivono in Italia, consigliamo di rivolgersi all'Ambasciata o al Consolato del paese da cui provengono, soprattutto se sono minori di 14 anni, in quanto ogni paese ha la sua regolamentazione.

### Per studenti Extracomunitari

E' necessario avviare richiesta di visto. Consigliamo, quindi, di rivolgersi all'Ambasciata o al Consolato del paese di destinazione.

### Per Studenti Extracomunitari che aderiscono ai programmi di FORMAZIONE LINGUISTICA ALL'ESTERO

(corsi per gruppi con la scuola durante l'anno scolastico)

È possibile viaggiare all'interno dell'Unione Europea anche senza richiesta di visto a queste condizioni:

- Regolarmente residente in Italia (possesso del permesso di soggiorno);
- Minore di 18 anni;
- Regolarmente iscritto in un Istituto Scolastico italiano;
- Possesso di passaporto individuale;
- Lo studente partecipi ad un soggiorno studio organizzato dall'Istituto Scolastico a cui è iscritto.

### Durante il viaggio lo studente dovrà avere sempre con sé:

- Passaporto individuale
- Permesso di soggiorno in originale
- Il "Modulo per Extracomunitari", inviato all'Istituto scolastico dalla Newbeetle. Il modulo deve essere firmato dal proprio dirigente scolastico e vidimato dalla Questura/Commissariato locale.

## SOGGIORNO IN CANADA

### Per studenti di nazionalità italiana

E' necessario il passaporto individuale in corso di validità e, per minori di 14 anni, anche una **Dichiarazione di accompagnamento** (vedi normativa sopra).

Non è necessario il visto di ingresso purché il soggiorno non superi i 3 mesi di permanenza e il viaggiatore sia in possesso di un biglietto di ritorno o di prosecuzione verso altri paesi. Dovrà essere compilato un modulo che viene consegnato il giorno della partenza al check-in in aeroporto, o a bordo e che va restituito debitamente compilato all'addetto della dogana all'arrivo.

### Per Studenti di nazionalità non Italiana

Gli studenti che non sono di nazionalità italiana hanno bisogno del Visto.

## SOGGIORNI IN USA

### Per studenti di nazionalità italiana

Non è necessario il visto di ingresso purché il soggiorno non superi i 3 mesi di permanenza e il viaggiatore sia in possesso di un biglietto di ritorno o di prosecuzione verso altri Stati. Per i minori di 14 anni è necessaria la **Dichiarazione di accompagnamento**.

I tipi di passaporto validi sono i seguenti:

- **Passaporto** a lettura ottica, se emesso o rinnovato prima del 26/10/2005
- **Passaporto** a lettura ottica, munito di fotografia digitale, se emesso o rinnovato dal 26/10/2005 al 25/10/2006
- **Passaporto** biometrico, se emesso o rinnovato dal 26/10/2006
- Chi non è in possesso di passaporti con i suddetti requisiti deve richiedere il visto alle autorità competenti.

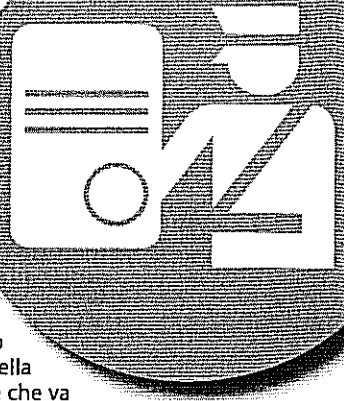
**Prima della partenza** è obbligatorio ottenere l'autorizzazione (ESTA) "Electronic System for Travel Authorization" (costo USD 14,00).

### Per studenti dei Paesi che godono del Programma Viaggio senza Visto

I Paesi che attualmente godono di questo programma sono: Andorra, Australia, Austria, Belgio, Brunei, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Irlanda, Islanda, Italia, Giappone, Liechtenstein, Lussemburgo, Monaco, Nuova Zelanda, Norvegia, Paesi Bassi, Portogallo, Regno Unito, San Marino, Singapore, Slovenia, Spagna, Svezia, Svizzera.

### Per tutti gli altri

Gli studenti che non appartengono alle categorie precedenti devono munirsi del Visto.



### E' BENE SAPERE CHE

- Il Ministero degli esteri tramite il suo sito Viaggiare Sicuri sconsiglia di viaggiare con carta d'identità cartacea rinnovata con timbro o con carta d'identità elettronica rinnovata con l'attestato cartaceo di proroga perché non valide per l'espatrio e invita i loro possessori a richiedere ai propri Comuni la sostituzione con nuove carte d'identità.
- Occorre verificare sempre la validità dei documenti di espatrio in tempo utile. Non è compito della Newbeetle Viaggi Studio verificare la validità dei documenti.
- La New Beetle Viaggi Studio non è ritenuta responsabile per problemi causati da documenti non in regola inviati all'agenzia e/o portati con sé in aeroporto, anche se usati per il check-in online.  
La non regolarità del documento può comportare la mancata partenza e la perdita dell'intera quota di partecipazione.

- Per tutti gli aggiornamenti sulla normativa dei documenti validi per l'espatrio dei minori, è consigliabile visitare la pagina della Polizia di Stato all'indirizzo [www.poliziadistato.it](http://www.poliziadistato.it) nella sezione "passaporto".
- In Aeroporto è obbligatorio portare con sé i documenti di viaggio in originale.
- Durante il Soggiorno all'estero è utile avere con sé una fotocopia del proprio documento di identità personale e della tessera sanitaria, lasciando così gli originali ben custoditi in valigia chiusa a chiave.
- In caso di perdita dei documenti d'identità personale è necessario recarsi presso l'Ufficio Consolare più vicino insieme all'insegnante accompagnatore, per farsi rilasciare un documento di identità con validità temporanea (5 giorni). Le spese di viaggio per raggiungere il Consolato, sia per lo studente, sia per l'accompagnatore sono a carico dei genitori.

# un viaggio in totale sicurezza



## GARANZIA ANNULLAMENTO PER MALATTIA E ROCCIATURA

(Per chi ha sottoscritto il Pacchetto assicurativo New Beetle Plus)

### Oggetto

La garanzia copre le penali di annullamento addebitate dal Tour Operator, escluse le Spese di apertura pratica, Diritti di emissione biglietto e Pacchetti assicurativi (obbligatori e facoltativi), entro la percentuale massima prevista dal regolamento di viaggio e comunque entro la somma assicurata, se il cliente è impossibilitato a partecipare al viaggio per uno dei seguenti motivi imprevedibili al momento dell'inizio della copertura:

- Malattia, infortunio o decesso dell'Assicurato o del compagno di viaggio, anch'egli assicurato o di un suo genitore, fratelli o sorelle.
- Mancato superamento degli scrutini o dell'esame di fine anno come da esposizione dei risultati scolastici.

### Esclusioni

L'Assicurazione non è valida se al momento dell'adesione già sussistono le condizioni o gli eventi che determinano l'annullamento del viaggio. L'assicurazione non copre gli annullamenti derivanti da malattie croniche, neuropsichiatriche, nervose e mentali. Sono inoltre esclusi gli annullamenti dovuti ad infortuni determinati da: guerre e tumulti popolari, atti terroristici, scioperi, calamità naturali, partecipazione a gare, dolo e colpa grave dell'Assicurato.

### Franchigia

Eventuali risarcimenti avverranno previa deduzione dell'importo indennizzabile di uno scoperto del 10% con il minimo di € 50,00.

### Decorrenza

La garanzia inizia dalle ore 24 del giorno dell'iscrizione al viaggio ed opera sino al giorno della prevista partenza.

## COMPORTEMENTO IN CASO DI SINISTRO ANNULLAMENTO

Nel caso si verifichi un evento tra quelli previsti che renda impossibile la partecipazione al viaggio, l'Assicurato, pena la decadenza al diritto al rimborso, dovrà scrupolosamente osservare i seguenti obblighi:

- 1) **Annulare la prenotazione al Tour Operator immediatamente** al fine di fermare la misura delle penali applicabili. In ogni caso la Compagnia Assicurativa rimborserà la penale di annullamento prevista alla data in cui si è verificato l'evento che ha dato origine alla rinuncia; l'eventuale maggiore quota di penale dovuta a seguito di ritardata comunicazione di rinuncia resterà a carico dell'Assicurato.
- 2) **Denunciare l'annullamento alla Compagnia** (direttamente, non attraverso l'Agenzia)

– Entro 5 giorni dal verificarsi dell'evento che ha causato l'annullamento **ma non oltre le 24 ore successive alla data di prevista partenza**, dovrà effettuare la denuncia, direttamente a UNIPOL Assicurazioni S.p.A. – Ufficio Sinistri Annullamento – Via della Unione Europea, 3/B - 20097 San Donato Milanese (MI) o a mezzo fax 051 7096551. Come data di invio farà fede la data del timbro postale o del telefax. **Tale denuncia dovrà contenere tutte le seguenti informazioni:**

- nome, cognome, codice fiscale, indirizzo completo del domicilio, onde poter esperire eventuale visita medico legale e telefono ove l'Assicurato sia effettivamente rintracciabile
- riferimenti del viaggio e della copertura quali: estratto conto di iscrizione o, in temporanea mancanza dello stesso, copia del presente contratto assicurativo, nome del Tour Operator e date di prevista partenza del viaggio a cui si deve rinunciare
- la descrizione delle circostanze che costringono l'Assicurato ad annullare
- la certificazione medica riportante la patologia o, nei casi di garanzia non derivanti da malattia o infortunio, altra documentazione comprovante l'impossibilità di partecipare al viaggio.

– **Anche successivamente** (se non immediatamente disponibili) dovrà comunque essere fornito per iscritto a UNIPOL Assicurazioni S.p.A. – Via della Unione Europea, 3/B 20097 San Donato Milanese (MI):

- estratto conto di iscrizione
- fattura della penale emessa dal Tour Operator
- le certificazioni mediche in originale
- codice IBAN ed intestatario del conto ove poter effettuare il rimborso in caso di liquidabilità del sinistro.

L'Assicurato si impegna a fornire o procurare tempestivamente il consenso al trattamento dei dati generali e sensibili, quando deve essere richiesto ai fini della definizione del sinistro.

*N.B: Le denunce pervenute incomplete di tutti i suddetti documenti verranno trattenute dalla Compagnia in passiva attesa di integrazione.*

## GARANZIA PER INFORTUNI

Prevede un risarcimento a titolo di indennità in caso di invalidità permanente o morte del viaggiatore a seguito di un infortunio occorso durante il viaggio.

I massimali di polizza sono i seguenti:

- caso di morte Euro 51.646,00
- caso invalidità permanente Euro 77.469,00

In caso d'infortunio che determini invalidità permanente sarà operante la franchigia dei primi 5 punti d'invalidità.

## COMPORTEMENTO IN CASO DI SINISTRO INFORTUNIO

In caso di infortunio che comporti morte o invalidità permanente è necessario inviare la denuncia, entro 15 giorni dall'evento, pena la decadenza al diritto di rimborso, a: UNIPOL Assicurazioni S.p.A. – Ufficio Sinistri Navale SOS – C.P. 78 – 20097 San Donato Milanese (MI). La denuncia dovrà essere corredata di:

- cognome, nome, indirizzo, codice fiscale
  - lettera di descrizione dettagliata dell'accaduto contenente: luogo, giorno, ora, causa dell'evento, riferimento preciso del n° di tessera Navale SOS, indirizzo e recapiti, documentazione medica/clinica in originale comprovante l'infortunio
  - quanto altro eventualmente dovesse essere richiesto
- Seguiranno, per iscritto o a mezzo fax, le eventuali reciproche richieste e/o comunicazioni relative allo stato di gestione del sinistro.

## ASSISTENZA MEDICA NAVALE S.O.S.

**Tel. +39 02 24128377 (centrale operativa 24 ore su 24)**

La garanzia vi assicura il rimborso di eventuali spese mediche, farmaceutiche od ospedaliere fino a **Euro 6.000,00** all'estero. (franchigia euro 40,00)

**La centrale operativa**, in collaborazione con i medici sul posto attiverà le garanzie e le prestazioni di assistenza. Potrà rimpatriarvi o farvi raggiungere da un familiare oppure provvedere per un interprete, segnalarvi un legale o addirittura anticipare una cauzione. Il pagamento delle spese ospedaliere e chirurgiche avverrà direttamente a seguito di malattie o infortunio secondo i massimali sopra indicati.

Per Soggiorno Studio in USA e CANADA consigliamo l'integrazione delle spese mediche aumentando i massimali:

fino a 100.000,00 costo euro 55,00 **Assicurazione Globy Student**  
fino a 500.000,00: **costo 3% della quota di partecipazione.**

## ASSICURAZIONE BAGAGLIO

Il vostro bagaglio sarà assicurato contro furto, rapina, scippo, incendio, avaria o mancata riconsegna da parte del Vettore sino ad **Euro 750,00**.

**Per spese di prima necessità** saranno rimborsate fino a **Euro 150,00** nel caso di ritardata consegna (non inferiore alle 12 ore) se la compagnia aerea dovesse smarrire il vostro bagaglio e riconsegnarvelo i giorni successivi il vostro arrivo a destinazione.

## RIMBORSO QUOTA VIAGGIO

Nel caso che abbiate dovuto interrompere il vostro soggiorno per ricovero sul posto o siate rientrati anticipatamente a casa per rimpatrio sanitario o ancora per lutto in famiglia, vi verrà rimborsato il valore della parte di soggiorno non goduta (massimale Euro 3.000,00).

Entro il 50%, vi verrà rimborsata la quota viaggio non goduta anche nel caso vogliate rientrare a casa per ricovero di un vostro familiare.

## RESPONSABILITÀ CIVILE

Tutti i partecipanti e leader sono coperti da assicurazione per responsabilità civile.

## GARANZIA GRANDI RISCHI

La Newbeetle ha stipulato anche una polizza aggiuntiva chiamata "Grandi Rischi" che copre fino ad un massimale di Euro 31.500.000,00.

### Precisazione

La sintesi delle garanzie è stata riportata a titolo indicativo e per consentire l'accesso e la fruibilità delle coperture assicurative sin dal momento dell'iscrizione. In tutti i casi faranno fede gli originali integrali dei contratti/polizza, depositati presso la Contraente.